



PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 8. APRIL 2005

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 8. April 2005 entsprach der Rückgang um 34 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 159,3 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 1 Mrd EUR auf 80,7 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 2 Mrd EUR auf 502,9 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 2,7 Mrd EUR auf 65,4 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 1,8 Mrd EUR auf 364,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 6. April 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 276 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 275 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,7 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,1 Mrd EUR auf 142,1 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 8. April 2005

(in Millionen EUR)

| Aktiva | Stand zum 8. April 2005 | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen | Passiva | Stand zum 8. April 2005 | Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen |
|---|----------------------------|---|---|----------------------------|---|
| 1 Gold und Goldforderungen | 128.024 | -34 | 1 Banknotenumlauf | 502.872 | 2.011 |
| 2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | | | 2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet | | |
| 2.1 Forderungen an den IWF | 22.798 | -118 | 2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben) | 142.084 | -62 |
| 2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva | 133.737 | 743 | 2.2 Einlagefazilität | 135 | 80 |
| | 156.535 | 625 | 2.3 Termineinlagen | 0 | 0 |
| 3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet | 19.574 | 449 | 2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 |
| 4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets | | | 2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich | 142.220 | 19 |
| 4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite | 8.681 | -623 | 3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet | 140 | 0 |
| 4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II | 0 | 0 | 4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen | 0 | 0 |
| | 8.681 | -623 | 5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | | |
| 5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet | | | 5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten | 65.417 | -2.683 |
| 5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte | 274.999 | -1.000 | 5.2 Sonstige Verbindlichkeiten | 7.007 | -38 |
| 5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte | 90.002 | 0 | | 72.424 | -2.721 |
| 5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 | 6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets | 8.888 | -60 |
| 5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen | 0 | 0 | 7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 238 | 65 |
| 5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität | 11 | -732 | 8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets | | |
| 5.6 Forderungen aus Margenausgleich | 1 | -6 | 8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten | 10.917 | 1.097 |
| | 365.013 | -1.738 | 8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II | 0 | 0 |
| 6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet | 2.993 | 283 | | 10.917 | 1.097 |
| 7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet | 80.706 | 989 | 9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte | 5.701 | 0 |
| 8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte | 41.177 | 5 | 10 Sonstige Passiva | 53.679 | -322 |
| 9 Sonstige Aktiva | 124.540 | 133 | 11 Ausgleichsposten aus Neubewertung | 71.961 | 0 |
| | | | 12 Kapital und Rücklagen | 58.203 | 0 |
| Aktiva insgesamt | 927.243 | 89 | Passiva insgesamt | 927.243 | 89 |

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.